

Forumul de afaceri "România – Liban – Africa"
(Beirut,2016)

***Fișa cu instrucțiunile de completare a
FORMULARULUI DE ÎNSCRIERE***

Formularul se completează în limba engleză sau franceză în funcție de dorința societății românești. Completarea formularului în limba engleză nu înseamnă automat că șeful delegației respective optează pentru dialogul în limba engleză. Această din urmă opțiune se activează prin completarea capitolului V.

Este preferabilă completarea formularului în format electronic. Dacă completarea se face de mână, persoana care completează este rugată să scrie cât mai inteligibil, în special în câmpurile mai sensibile precum „E-mail:....”.

Persoana care completează formularul trebuie să țină cont de faptul că documentul trebuie să ajungă la organizatorul libanez cel mai târziu până la data de 29.06.2016 (fapt specificat și în NOTA de subsol a formularului), ceea ce înseamnă că formularul trebuie trimis la CCIR cel mai târziu până la data de 28.06.2016.

*Câmpurile marcate cu * sunt obligatorii pentru ca formularul să poată fi procesat.*

I. Doresc participarea la eveniment, fiind interesat în principal să*:

- Investesc în Africa în parteneriat cu firme libaneze;
- Export în Africa;
- Import din Africa;
- Investesc în România în parteneriat cu firme libaneze;
- Export în Liban;
- Import din Liban;
- Alte activități. Rugăm precizați elementul specific de interes:.....

Se vor marca/bifa căsuțele care fac obiectul interesului de cooperare cu societățile libaneze din Africa sau din Liban. Sunt avute în vedere atât operațiunile de cooperare economică („investesc în...”), cât și cele de schimburi comerciale („export....import....”) în toate sensurile.

Poate fi bifată o opțiune (minimum) sau mai multe, în funcție de obiectivul urmărit de firma românească. În cazul în care interesul firmei românești nu se regăsește în variantele 1-6 se poate bifă punctul 7, cu completarea în clar a obiectivului urmărit.

Acest capitol este esențial în identificarea cu maximă acuratețe a viitorilor parteneri de afaceri!

II. Profilul companiei

1. Denumirea companiei*:

2. Profilul companiei și detalierea interesului de afaceri (cât mai pe larg posibil)*:

.....
.....
3. Cifra de afaceri anuală:.....

Detalierea cât mai exactă a profilului firmei este deosebit de importantă pentru ca potențialul partener libanez să înțeleagă exact care ar putea fi interesul comun pentru parteneriat. Enunțurile evasive de tip „conserve” la obiectul activității nu pot stârni nici interes și nici nu pot da o perspectivă viabilă de cooperare economică sau schimburi economice.

Cifra de afaceri este utilă pentru a permite organizatorului libanez să identifice interlocutori cu potențial economic apropiat, pentru creșterea sanselor de succes al parteneriatului.

III. Nume, prenume și funcție participanți:

1. Șef delegație: Prenume* Nume* Funcție*
2. Însoțitori (dacă este cazul) : Prenume..... Nume..... Funcție.....

Însoțitorii vor fi trecuți în listă doar dacă se solicită servicii (contra cost) pentru aceștia. Dacă nu, este suficientă trecerea numărului acestora (ex: „1 pax” sau „2 pax” etc.).

IV. Date de contact:

Prenume..... Nume..... Funcție.....

Tel. fix: Tel. mobil:

E-mail*: Website:

E-mailul este obligatoriu pentru validitatea Formularului de înscriere. Celelalte date de contact (telefon fix și mobil) sunt însă necesare pentru etapa a doua, în care oamenii de afaceri din România, Liban sau țările africane vor trebui să se contacteze între ei.

V. Limba folosită :

- Engleza
- Franceza

Pe lângă traducerea simultană la ceremonia de deschidere a Forumului, organizatorii libanezi vor pune la dispoziție traducători de arabă-franceză și arabă-engleză, în funcție de solicitările participanților la întâlnirile B2B.

Data

Prenume Nume

Semnătura

Forum d'affaires “Roumanie-Liban-Afrique”

(Beyrouth,2016)

FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT

I. Je veux participer au Forum et je suis intéressé en principal pour :

- Investir en Afrique en partenariat avec des sociétés libanaises
- Exporter en Afrique
- Importer de l’Afrique
- Investir en Roumanie en partenariat avec des sociétés libanaises
- Exporter vers le Liban
- Importer du Liban
- Autres. Prière de spécifier l’intérêt:

.....
.....

II. Nom de la société:

Profile de la société et détails de l’activité (le plus de détails possible):

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Chiffre d'affaires annuel:

III. Nom et position des participants:

1. Chef de la délégation : Prénom Nom Position
2. Accompagnateurs: Prénom Nom Position

IV. Détails de contact:

Prénom Nom Position
Tel. fixe: Tel. mobile:
E-mail: Site web:

V. Langue utilisée pour les rencontres:

- Anglais
- Français

Date Prénom Nom
Signature

NOTE importante: le présent formulaire doit parvenir au Comité organisateur libanais au plus tard le 29 juin 2016.

Détails supplémentaires:

1. Ambassade de Roumanie en République Libanaise – M. Cătălin Căşaru, conseiller économique, email: beirut.economic@mae.ro, tel.: 009615924850
2. CCIR – M. Stefan Voinea, conseiller, email: stefan.voinea@ccir.ro, tel.: 0374474409

Business Forum "Romania – Lebanon - Africa"

(Beirut,2016)

REGISTRATION FORM

- I. I want to participate and I am interested mainly in:
- Investing in Africa in partnership with Lebanese companies
 - Exporting to Africa
 - Importing from Africa
 - Investing in Romania in partnership with Lebanese companies
 - Exporting to Lebanon
 - Importing from Lebanon
 - Other. Please specify your interest:
-
.....
.....
.....

II. Name of the company:

Company profile and details about the business interest (as many details as possible):
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Annual turnover:

III. Name and position of the participants:

1. Head of delegation: Name Surname Position
2. Attendants: Name Surname Position

IV. Contact details:

Name Surname Position
Tel.: Landline Mobile
E-mail: Web site:

V. Language to be used:

- English
- French

Date

Name Surname

Signature

Important Notice: This Registration Form must reach the Lebanese Organizing Committee the 29th of June 2016 at the latest.

For details:

1. Embassy of Romania to the Republic of Lebanon – Mr. Cătălin Căşaru, economic counselor, email: beirut.economic@mae.ro, tel.: 009615924850
2. CCIR – Mr. Stefan Voinea, counselor, email: stefan.voinea@ccir.ro, tel.: 0374474409